

法規資訊

本裝置通過 Zebra Technologies Corporation 的核准。

本指南適用於下列型號：

- ZQ112
- ZQ210
- ZR118

所有 Zebra 的裝置在設計上都符合其銷售地區的規定和規章，並依規定標示。

Local language translation / (BG) Превод на местен език / (CZ) Překlad do místního jazyka / (DE) Übersetzung in die Landessprache / (EL) Μετάφραση τοπικής γλώσσας / (ES) Traducción de idiomas locales / (ET) Kohaliku keele tõlge / (FI) Paikallinen käännös / (FR) Traduction en langue locale / (HR) Prijevod na lokalni jezik / (HU) Helyi nyelvé fordítás / (IT) Traduzione in lingua locale / (JA) 現地語翻訳 / (LT) Vietinės kalbos vertimas / (LV) Tulkojums vietējā valodā / (NL) Vertaling in lokale taal / (PL) Tłumaczenie na język lokalny / (PT) Tradução do idioma local / (RO) Traducere în limba locală / (RU) Перевод на местный язык / (SK) Preklad do miestneho jazyka / (SL) Prevajanje v lokalni jezik / (SR) Превод на локални језик / (SV) Översättning av lokalt språk / (TR) Yerel dil çevirisi / (ZH-CN) 当地语言翻译 / (ZH-TW) 當地語言翻譯

zebra.com/support

未經 Zebra 明確認可，對 Zebra 設備進行任何變更或修改的使用者，可能失去操作本設備的權利。

公告最高作業溫度：50°C



注意：僅可使用 Zebra 核准並經 NRTL 認證的配件、電池組與電池充電器。行動資料終端、印表機或電池潮濕時，請勿充電。連接外接電源時，所有元件都必須保持乾燥。

藍牙® 無線技術

此為經過核准的藍牙® 產品。如需藍牙 SIG 清單的詳細資訊，請造訪 bluetooth.com。

法規標誌

本裝置標示有認證的法規標誌，表示無線電經核准可使用。請參閱《符合標準聲明》(DoC)，以取得其他國家/地區標誌的詳細資料。DoC 刊載於：zebra.com/doc。

健康與安全建議

人體工學建議

為了避免發生人體工學傷害或將其潛在風險降至最低，請遵循良好的工作場所人體工學規範。請徵詢您當地的健康與安全經理，確認您遵守公司的安全計畫，以避免工作傷害。

醫院與飛機安全



無線裝置會傳送無線射頻能量，可能會影響醫療電子設備與飛機的運作。在醫院、診所裡或醫療保健設施內，或航空公司員工要求時，請依指示關閉您的無線裝置。這些要求是為了避免裝置對敏感設備造成干擾的可能。

無線射頻暴露指南



安全資訊

減少無線射頻暴露 – 請正確使用

請僅依據所提供的指示操作裝置。

對於人體暴露於電磁場，本裝置符合國際認可之安全標準。如需國際電磁場人體暴露之相關資訊，請造訪下列網址以參閱 Zebra 《符合標準聲明》(DoC)：zebra.com/doc。

請僅使用經 Zebra 測試與核准的耳機、腰掛夾、皮套等類似配件，以確保符合無線射頻暴露符合性要求。如適用，請務必遵照配件指南中詳述的使用指示。

使用協力廠商之腰掛夾、皮套及類似配件，可能不符合無線射頻暴露符合性要求，應避免使用。

如欲進一步瞭解無線裝置無線射頻能量的安全資訊，請參閱 zebra.com/responsibility 中的「無線射頻暴露與評估標準」一節。

電源供應器



電擊警告：請僅使用 Zebra 核准且具備適當電氣規格的認證 ITE [LPS] 電源供應器。使用其他電源供應器會讓此裝置的核准失效，並且可能產生危險。

電池與電源組

此資訊適用於經 Zebra 核准的電池與內含電池的電源組。

電池資訊



注意：若更換的電池類型不正確，可能會有爆炸的危險。請依據指示棄置電池。

請僅使用 Zebra 核准的電池。擁有電池充電功能的配件經核准可搭配下列電池型號使用：

- 型號 P1105740 (7.4 VDC, 1450 mAh)

經 Zebra 核准之充電電池組的設計和生產已為業界最高標準。

然而，電池仍有一定的運作及存放壽命，屆時必須更換。有許多因素會影響電池組的實際壽命，例如高溫、低溫、惡劣環境狀況和重摔。

若電池存放超過六個月，電池的整體品質會降低且無法改善。存放電池時，請將其充電至電力半滿的狀態、存放在乾燥陰涼處，並從您的設備中取出，以避免電池電量減損、金屬部分腐蝕或電解液漏出的情形發生。若將電池存放一年或更久的時間，每年至少要檢查一次電量並充電至半滿。

若偵測到電池運作時間大幅縮短，請更換電池。

- 無論您的電池是另行選購，或是主機裝置隨附的零件，所有 Zebra 電池的標準保固期都是一年。如需更多 Zebra 電池的詳細資訊，請造訪：zebra.com/batterydocumentation 並選取「Battery Best Practices (電池最佳做法)」連結。

電池安全準則



重要 – 安全指示 – 請保存這些指示

警告 – 使用本產品時，請務必遵守基本安全預防措施，包括：

裝置充電的區域中應避免有灰塵碎屑、易燃物或化學物品。於非商業環境中為裝置充電時，應特別小心注意。

- 使用本產品前，請先閱讀所有指示。
- 請遵守使用者指南中的電池使用、存放與充電準則。
- 電池使用不當可能引發火災、爆炸或其他危險。
- 若將電池置於極低氣壓環境，可能會導致爆炸或是易燃液體或氣體外洩。
- 若要為行動裝置的電池充電，電池及充電器的溫度必須介於 0°C 和 40°C (32°F 和 104°F)。
- 請勿使用不相容的電池及充電器。使用不相容的電池或充電器可能引發火災、爆炸、漏液或其他危險。如果您對於電池或充電器的相容性有任何疑問，請聯絡 Zebra 支援中心。
- 請勿拆卸、拆開、壓碎、彎折、扭轉、打孔或切碎電池。損壞或經改裝的電池可能出現無法預期的運轉狀態，導致火災、爆炸或受傷的風險。
- 若任何使用電池的裝置摔落在堅硬表面上，所造成的嚴重撞擊可能會使電池過熱。
- 請勿造成電池短路，或讓金屬或具有導電性質的物體觸及電池端子。
- 請勿改裝、拆解或重製電池、嘗試將異物插入電池、將電池浸入或暴露於水、雨、雪或其他液體中，或將電池暴露於火源、爆炸或其他危險之中。
- 請勿將設備放置或存放於可能會變得十分炙熱的區域中或附近，像是停放的車輛中，或是散熱器或其他熱源附近。請勿將電池放置於微波爐或是烘乾機中。
- 為降低受傷的風險，在兒童附近使用時必須密切監督。
- 請依照當地法規妥善處置使用過的充電電池。
- 請勿將廢電池丟入火中。暴露在超過 100°C (212°F) 的溫度下可能導致爆炸。
- 若不小心吞入電池，請立即就醫。
- 若有電池滲漏的情形，請勿讓滲出的液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請立即用大量的清水沖洗接觸的部位，並且就醫。
- 若您懷疑設備或電池受損，請聯絡 Zebra 支援中心以安排檢測事宜。

CE 標誌和歐洲經濟區 (EEA)

符合性聲明

Zebra 茲此聲明，本無線電設備符合指令 2014/53/EU 及 2011/65/EU。

在歐洲經濟區 (EEA) 國家內的任何無線電操作限制皆列於歐盟《符合標準聲明》之附錄 A 中。歐盟《符合標準聲明》的全文可於以下網址取得：zebra.com/doc。

歐盟進口商：Zebra Technologies B.V

地址：Mercurius 12, 8448 GX Heerenveen, Netherlands

廢棄電子電機設備指令 (WEEE)

針對歐盟與英國客戶：產品使用壽命結束時，請參閱以下回收/棄置建議：zebra.com/weee。

United States and Canada Regulatory

Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radio Frequency Interference Requirements – Canada

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure Requirements - FCC and ISED

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of fcc.gov/oet/ea/fccid.

日本 (Japan)



このデバイスと一緒に販売されている充電式バッテリーには、回収、処理、リサイクルできる貴重な金属やその他の素材が含まれています。充電式バッテリー パックを安全に廃棄する方法については、最寄りのリサイクル センターにお問い合わせください。

中国 (China)

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 zebra.com/support

如果配套使用外部电源适配器，请确保其已通过 CCC 认证



产品中有害物质的名称及含量

ZQ210, ZR118 中国RoHS材料声明

(ZQ210, ZR118 China RoHS Material Declaration)

部件名称	有毒/有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
封装材质 (Enclosure)	O	O	O	O	O	O
电子组件 (Electronics)	X	O	O	O	O	O
驱动系统 (Drive Train)	X	O	O	O	O	O
紧固件 (Fasteners)	X	O	O	O	O	O
切削刀 (Cutters)	X	O	O	O	O	O
外部电源 (External Power Supply)	X	O	O	O	O	O
打印头 (Print Heads)	X	O	O	O	O	O
802.11 发射器 (802.11 Radio Card)	X	O	O	O	O	O
X - 表示该部件的某一均质材料中的有毒有害物质的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。 X - Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363-2006.						
O - 表示不含有此类物质或此类物质的含量在上述标准规定的限量要求以下。 O - Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363-2006.						

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

臺灣 (Taiwan)

低功率電波輻射性電機管理辦法

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.



United Kingdom

Statement of Compliance

Zebra hereby declares that this radio equipment is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 and the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

Any radio operation limitations within UK are identified in Appendix A of UK Declaration of Conformity.

The full text of the UK Declaration of Conformity is available at: zebra.com/doc.

UK Importer: Zebra Technologies Europe Limited

Address:

Dukes Meadow, Millboard Rd, Bourne End, Buckinghamshire, SL8 5XF

保固

如需完整的 Zebra 硬體產品保固聲明，請造訪：zebra.com/warranty。

服務資訊

在您使用本裝置前，該裝置必須先加以設定，以在您所在設施的網路系統中運作，並執行您的應用程式。

若您在操作期間或使用裝置上有任何問題，請與該設施的技術或系統支援人員聯繫。如果設備有任何問題，他們將會與 Zebra 支援中心聯絡：zebra.com/support。

如需本指南的最新版本，請前往：zebra.com/support。

軟體支援

Zebra 希望確認客戶在購買裝置時擁有最新授權軟體，藉此讓裝置保持以最高效能運作。若要確認您的 Zebra 裝置在購買時是否已配備可用的最新授權軟體，請前往 zebra.com/support。

若要查看最新軟體，請依序執行：Support (支援) > Products (產品)，或搜尋該裝置，再選取 Support (支援) > Software Downloads (軟體下載)。

如果您的裝置未配備以裝置購買日為準的最新授權軟體，請傳送電子郵件給 Zebra (entitlementservices@zebra.com)，並確認隨附以下重要裝置資訊：

- 型號
- 序號
- 購買證明
- 您要求下載的軟體標題。

如果 Zebra 判定您的裝置有權取得最新軟體版本 (截至您購買裝置當日)，您將收到一封內含連結的電子郵件，該連結會引導您至 Zebra 網站下載適當軟體。

產品支援資訊

- 如需使用本產品的相關資訊，請參閱《使用者指南》，網址為 zebra.com/zq112-info, zebra.com/zq210-info, zebra.com/zr118-info。
- 若要尋找已知產品行為的快速解答，請存取我們的知識文章：supportcommunity.zebra.com/s/knowledge-base。
- 您可以在我們的支援社群詢問問題，網址是：supportcommunity.zebra.com。
- 您可以前往下列網址下載產品手冊、驅動程式、軟體及檢視示範影片：zebra.com/support。
- 若要要求維修產品，請前往 zebra.com/repair。

專利信息

查看 Zebra 專利，請訪問 jp.zebra.com。